

(1) Customer Invoice Address Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN			(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no...: IT04886850728			DELIVERY NOTE (3) No. 5315242 (4) Date 26.01.18		
(5) Supplier SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln			(6) Freight paid <input type="checkbox"/> unpaid <input type="checkbox"/>		(7) Delivery (really) Railroad car <input type="checkbox"/> Carrier <input type="checkbox"/> Freight goods foreign vehicle <input type="checkbox"/> Express goods own vehicle <input type="checkbox"/> Express <input type="checkbox"/> Post <input type="checkbox"/>		Invoice (8) No. 500 9863041 (9) Date	
(10) Your Ref. 412	(11) Your Order No./Date 550003915501 24.01.18	(15) Additional Details	(12) Our Department G. Lamanna		(13) Direct dial	(14) Our Ref No. 18335P		
(19) Shipment Method Collection EX W	paid <input type="checkbox"/> unpaid <input checked="" type="checkbox"/>	(21) Packing look below	(22) Marks	(23) Total Weight kg gross 910 net 835	(24)*			
(25) Shipping Address Getrag S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari) ITALIEN						(26) Place of unload 17551		
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks			
1	251.1.1085.90 20.5.00612.00 Container Batch number	Zahnrad RW Gang DCT 300 1/Getrag Italien Heson Heson 146057	888 V 888	Pi Pi	180170617 MNGO - 180170078 KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) - 1 FEB 2018 ✓ "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
Date		(42) Goods Inwards Remarks	(43) Quantity Check	(44) Quality Check	(45) Receiver	(46) Invoice Check		
Name/No.								
Date								
Name/No.								

NUOVA GATA B
 Versato in conto il
 05/02/2018



Raw Material

Seit über ...

50 Jahre

DIGEUUTO



CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-000642 vom 26.01.2018



18-000642

Ludwigsburg, 29.01.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur COTARKO GMBH Henry Ford Str. 1 50735 Köln		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Überfinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien - Zeit / Temps Datum / Date 31.01.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Köln Land / Pays Deutschland - Zeit / Temps Datum / Date 26.01.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 2 3 4	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 5315241 5315242 5315243 5315244	11 Anzahl der LM Nombre des colls 7 1 8 8	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI COLLI COLLI COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 7.306 910 8.783 6.595
		15 Umfang cbm	
Summe: 24,00 Total: COLLI		23.594,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer		01-02-18	
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 18-000642 empfangen am Réception des marchandises le Datum / Date	
20 COTARKO GMBH D-50735 Köln Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	GETRAG SPA I-70026 MODUGNO. Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DREDEFF604

1) Sender/vendor 2) Vendor no. 91014398

Cotarko GmbH
Emdener Str.

50735 Köln

VAT IDNo: DE813637771

5) Loading point

8) Shipment number 1022420

11) Recipient 12) Customer number 30067
Getrag S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN
VAT IDNo: IT04886850728

14) Delivery/unloading point 17551

Getrag S.p.A
Plant Modugno
Via die Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN

3) Freight order number

4) Sender number at the forwarding agent 1

FREIGHT ORDER

6) Date 26.01.18 7) Relation number

9) Forwarding agent 10) Forwarding agent number

Abholung
Abholung

Telephone Fax

13) Cargo manifest/freight list number

15) Sender's comment for the forwarding agent
EXW

16) Receipt date 17) Receipt time

18) Marking and no., delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents	23) Tare weight in kg	24) Gross weight in kg
5315241	7	Getrag Ita	3	Forged Parts - rough	633	7306
5315242	1	Getrag Ita	3	Forged Parts - rough	75	910
5315243	8	Getrag Ita	3	Forged Parts - rough	698	8783
5315244	2	TBA 520858	4	Forged Parts - rough	652	6595
	6	Getrag Ita	3			

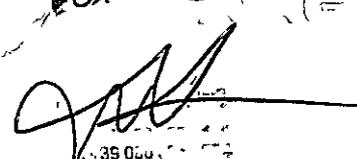
25) Total number	26) Volume cdm/loading meters	Total	27) 2058	28) 23594
------------------	-------------------------------	-------	----------	-----------

29) Dangerous goods classification	30) Dangerous goods description
31) Prepayment of charges	32) Invoiced value of goods for SLVs 31.088
33) Value of transportation insurance to cover also	34) Sender cash on delivery

35) Enclosures	36) Order number, customer	37) Account assignment
	38) Means of transport number LB SC 1462	
	39) Truck code -1	
	40) Shipping type HGV (Subcontractor)	41) Settlement key

42) Acknowledgement of receipt from ship-to party)
Above delivery received completely and intact

26.01.18



43) Confirmation of receipt by the driver Above delivery received completely and intact	Company stamp/signature	
Date	Time	Signature

44) The delivery contains Euro skids Euro wire pal. conv.	Of which were swapped Euro skids Euro wire pal. conv.	46) For forwarding agent
---	---	--------------------------

(02) Supplier ID (V)



(10) Forwarder ID (4V)



(08) Shipment No. (2S)



(13) Cargo manifest no. (3K)



Corresponds to VDA-Recommendation 4922 Vers. 2, Ausgabe August 1998/DIN 50118

1) Sender/vendor 2) Vendor no. 91014398

Cotarko GmbH
Emdener Str.

50735 Köln

VAT IDNo: DE813637771

5) Loading point

8) Shipment number 1022420

11) Recipient 12) Customer number 30067
Getrag S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN
VAT IDNo: IT04886850728

14) Delivery/unloading point 17551
Getrag S.p.A
Plant Modugno
Via die Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN

3) Freight order number

4) Sender number at the forwarding agent 1

FREIGHT ORDER

6) Date 26.01.18 7) Relation number

9) Forwarding agent 10) Forwarding agent number

Abholung
Abholung

Telephone Fax

13) Cargo manifest/freight list number

15) Sender's comment for the forwarding agent
EXW

16) Receipt date 17) Receipt time

18) Marking and no., delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents	23) Tare weight in kg	24) Gross weight in kg
5315241	7	Getrag Ita	3	Forged Parts - rough	633	7306
5315242	1	Getrag Ita	3	Forged Parts - rough	75	910
5315243	8	Getrag Ita	3	Forged Parts - rough	698	8783
5315244	2	TBA 520858	4	Forged Parts - rough	652	6595
	6	Getrag Ita	3			
25) Total number		26) Volume cdm/loading meters		Total	27)	28)
24					2058	23594

29) Dangerous goods classification	30) Dangerous goods description
31) Prepayment of charges	32) Invoiced value of goods for SLVs 31.088
33) Value of transportation insurance to cover also	34) Sender cash on delivery

35) Enclosures	36) Order number, customer 37) Account assignment
	38) Means of transport number LB SC 1462
	39) Truck code -1
	40) Shipping type HGV (Subcontractor) 41) Settlement key
43) Confirmation of receipt by the driver Above delivery received completely and intact	42) Acknowledgement of receipt from ship-to party) Above delivery received completely and intact 01-02-2018 <i>[Signature]</i> FLX +39 060
Date Time Signature	Company stamp/signature

45) The general German carrier conditions apply (ADSp). Area of jurisdiction is the company headquarters of the dispatch	44) The delivery contains Euro skids Euro wire pal. conv.	Of which were swapped Euro skids Euro wire pal. conv.	46) For Sender/vendor
---	---	---	-----------------------

(02) Supplier ID (V)



(10) Forwarder ID (4V)



(08) Shipment No. (2S)



(13) Cargo manifest no. (3K)



Corresponds to VDA Recommendation 4022, Vers. 2, Ausgabe August 1998 (DIN 5010)

1) Sender/vendor 2) Vendor no. 91014398

Cotarko GmbH
Emdener Str.

50735 Köln

VAT IDNo: DE813637771

5) Loading point

8) Shipment number 1022420

11) Recipient 12) Customer number 30067

Getrag S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN
VAT IDNo: IT04886850728

14) Delivery/unloading point 17551

Getrag S.p.A
Plant Modugno
Via die Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN

18) Marking and no., delivery note no.

19) Number

20) Packaging

21) SF

22) Contents

23) Tare weight in kg

24) Gross weight in kg

5315241

7

Getrag Ita

3

Forged Parts - rough

633

7306

5315242

1

Getrag Ita

3

Forged Parts - rough

75

910

5315243

8

Getrag Ita

3

Forged Parts - rough

698

8783

5315244

2

TBA 520858

4

Forged Parts - rough

652

6595

6

Getrag Ita

3

25) Total number

24

26) Volume cdm/loading meters

Total

27)

2058

28)

23594

29) Dangerous goods classification

30) Dangerous goods description

31) Prepayment of charges

32) Invoiced value of goods for SLVs

31.088

33) Value of transportation insurance to cover also

34) Sender cash on delivery

35) Enclosures

36) Order number, customer

37) Account assignment

38) Means of transport number LB SC 1462

39) Truck code -1

40) Shipping type HGV (Subcontractor)

41) Settlement key

42) Acknowledgement of receipt from ship-to party
Above delivery received completely and intact

01-02-18
[Signature]

43) Confirmation of receipt by the driver
Above delivery received completely and intact

Date

Time

Signature

Company stamp/signature

45) The general German carrier conditions apply (ADSp).
Area of jurisdiction is the company headquarters of the dispatch

44) The delivery contains:
Euro skids
Euro wire pal. conv.

Of which were swapped:
Euro skids
Euro wire pal. conv.

46) For ship-to party

(02) Supplier ID (V)



(10) Forwarder ID (4V)



(08) Shipment No. (2S)



(13) Cargo manifest no. (3K)



3) Freight order number

4) Sender number at the forwarding agent 1

FREIGHT ORDER

6) Date 26.01.18 7) Relation number

9) Forwarding agent 10) Forwarding agent number

Abholung
Abholung

Telephone Fax

13) Cargo manifest/freight list number

15) Sender's comment for the forwarding agent
EXW

16) Receipt date

17) Receipt time

Supplier plant.: 000
 -NO: 91014398
 Cotarko GmbH

Recipient plant Cust.: 6297977139
 -NUMBER: 00030067
 Getrag S.p.A
 Plant Modugno
 Via die Ciclamini 4
 70026 Modugno (Bari)
 ITALIEN

SHIPPING ADR: 17551
 STOCK.LOC
 PT. OF CONSUMPT.:
 Ship. type:
 CARRIER.....: Collection EXW
 -NUMBER:
 Shipment Wt.Gros: 0023594

Emdener Str.
 50735 Köln

PS NO	CUSTOMER PART NO	QUANTITY	QU	V/G	DELIVERY DESCRIPTION	PUR.ORD.NO.
-DATE	SUPPLIER PART NR				ADDITIONAL DAT SUPPL.	
-POS	CONTAINER	-QTY	-CUSTOMER NO.		QUANTITY	SUPPLIER NUMBER
						MKV-NUMBER
5315241	2501422192	3206	ST	S/	Speed Gear 3rd (Index -)	550003761402
26.01.18	20.5.00502.00				250 Bari	
001	VP:	1 - Heson	X		539 Getrag Italien Heson	
	VP:	1 - Heson	X		508 Getrag Italien Heson	
	VP:	1 - Heson	X		506 Getrag Italien Heson	
	VP:	1 - Heson	X		494 Getrag Italien Heson	
	VP:	1 - Heson	X		470 Getrag Italien Heson	
	VP:	1 - Heson	X		461 Getrag Italien Heson	
	VP:	1 - Heson	X		228 Getrag Italien Heson	
5315242	2511108590	888	ST	S/	Zahnrad RW Gang	550003915501
26.01.18	20.5.00612.00				DCT 300	
001	VP:	1 - Heson	X		888 Getrag Italien Heson	
5315243	2501421792	3525	ST	S/	Speed Gear 1st (Index -)	550003761401
26.01.18	20.5.00504.00				250 Bari	
001	VP:	1 - Heson	X		517 Getrag Italien Heson	
	VP:	1 - Heson	X		498 Getrag Italien Heson	
	VP:	1 - Heson	X		481 Getrag Italien Heson	
	VP:	1 - Heson	X		471 Getrag Italien Heson	
	VP:	1 - Heson	X		469 Getrag Italien Heson	
	VP:	1 - Heson	X		370 Getrag Italien Heson	
	VP:	1 - Heson	X		364 Getrag Italien Heson	
	VP:	1 - Heson	X		355 Getrag Italien Heson	
5315244	2501422992	4578	ST	S/	Speed Gear rev (Index -)	550003761403
26.01.18	20.5.00503.00				250 Bari	
001	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		613 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		608 TBA 520858	
	VP:	1 - Heson	X		719 Getrag Italien Heson	
	VP:	1 - Heson	X		660 Getrag Italien Heson	
	VP:	1 - Heson	X		573 Getrag Italien Heson	
	VP:	1 - Heson	X		526 Getrag Italien Heson	
	VP:	1 - Heson	X		479 Getrag Italien Heson	
	VP:	1 - Heson	X		400 Getrag Italien Heson	

***** E N D *****

GR:

CHECK QUANTITY:

CHECK QUALITY: